

17 PIÈCES DE PATRON

1 BLOC POUR PLIS - A, C	10 DEVANT INFÉRIEUR - A, B, C
2 CORSAGE DEVANT - A, B, C	11 DOS INFÉRIEUR - A, B, C
3 CORSAGE CÔTÉ DEVANT - A, B, C	12 PATTE DE FERMETURE - A, B, C
4 CORSAGE DOS - A, B, C	13 PIED DE COL - A, B, C
5 CORSAGE CÔTÉ DOS - A, B, C	14 COL - A, C
6 VOLANT DEVANT - A, C	15 MANCHE - A, B
7 VOLANT DOS - A, C	16 SOUS-PATTE - A, B
8 EMPIÈCEMENT DEVANT - A, B, C	17 POIGNET - A, B
9 EMPIÈCEMENT DOS - A, B, C	

Plans de Coupe



patron côté imprimé sur le dessous



patron côté imprimé sur le dessus

Envers du patron



VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINNE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)
SEL. (S)= LIS.
FOLD= PLIURE
DOUBLE THICKNESS= DOUBLE ÉPAISSEUR

Instructions de Couture

CODE

ENDROITE	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE CÔTÉ DROIT	DOUBLURE ENVERS DU TISSU
----------	--------	-----------	---------------------	--------------------------

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

SOUS-PATTE – reportez-vous à la vidéo Emmanchures/Manches : “comment coudre une sous-patte”.

SOUTENIR/FRONCER – reportez-vous à la vidéo Froncer : “coudre deux rangées de fronces”.

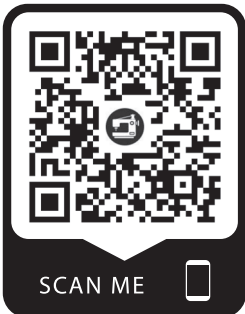
OURLET ÉTROIT – reportez-vous à la vidéo Ourlets : “coudre des ourlets étroits”.

PIQÛRE DE SOUTIEN – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une piqûre de soutien ”.

PIQUER DANS LE SILLON – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment piquer dans le sillon”.

SOUS-PIQUER – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une sous-piqûre".

TUTORIELS DE COUTURE



SCAN ME

Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](https://www.simplicity.com/sewingtutorials).

GLOSSAIRE

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** dans les Instructions de couture, sont expliqués ci-dessous.

ENTOILAGE- Épinglez l'entoilage thermocollant sur l'envers du tissu. Faites adhérer en place en suivant la notice d'utilisation.

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUER DES COUTURES DE 1.5 CM ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMENT.

CHEMISIER A, B, C

BLOC POUR PLIS ET PLANS DE COUPE A, C

- Pour former les plis sur l'ENDROIT des six pièces en tissu du bloc pour plis (1), pliez sur les lignes continues. Piquez une pliure de 1 cm. Pressez les plis dans le sens nécessaire.
ASTUCE : pour reporter facilement les pièces du patron sur le tissu préparé, coupez chaque pièce en carton de poids léger et reportez la flèche du droit fil avec des trous aux épingles. Placez la pièce sur le tissu préparé comme indiqué, et tracez autour du bord extérieur. Après couper le tissu, reportez les marques du patron sur le tissu.
- Placez les pièces du patron, du corsage devant (droit) (2) et du corsage côté devant (droit) (3), sur le tissu préparé avec la ligne de droit fil parallèle aux pliures et les pliures pressées à l'opposé du milieu. Placez sur l'ENVERS les pièces du patron du corsage devant (gauche) (2) et du corsage côté devant (gauche) (3), sur le tissu préparé ayant la ligne de droit fil parallèle aux pliures, les pliures pressées à l'opposé du milieu, en inversant l'emplacement de la pliure des pièces du devant droit. Découpez les pièces. Reportez les marques.

NOTE : Les pliures sont pressées vers la GAUCHE pour toutes les pièces du dos, du corsage côté dos (gauche) (5), du corsage dos (4), et du corsage côté dos (droit) (5).

- Placez la pièce du patron du corsage dos (droit) (4) sur le tissu préparé ayant les plis pressés vers le bord GAUCHE. Reportez les marques. Retournez le patron sur l'ENVERS et alignez avec le milieu dos pour reporter les marques du corsage dos (gauche) (4). Découpez la pièce. Sur le tissu préparé ayant les plis pressés vers le bord GAUCHE, placez la pièce du patron du corsage dos (droit) (5), et en retournant la pièce sur l'ENVERS du corsage dos (gauche) avec la ligne de droit fil parallèle aux pliures. Découpez les pièces. Reportez les marques.

CONTINUEZ COMME SUIV POUR TOUS LES MODÈLES

- ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le corsage devant (2) et le corsage côté devant (3), en faisant coïncider les encoches. Piquez.
- ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le corsage dos (4) et le corsage côté dos (5), en faisant coïncider les encoches. Piquez.

VOLANT A, C

- Pliez le volant devant (6) en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS. FRONCEZ le bord à encoche entre le grand pois et l'encoche devant. Épinglez le volant devant sur le corsage devant, en faisant coïncider les petits pois, les grands pois et les encoches, en tirant les points de fronce pour ajuste. Bâissez.
- Pliez le volant dos (7) en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS. FRONCEZ le bord à encoche entre les grands pois. Épinglez le volant dos sur le corsage dos, en faisant coïncider les petits pois, les grands pois et les encoches, en tirant sur le faufil pour ajuster. Bâissez.

CONTINUEZ COMME SUIV POUR TOUS LES MODÈLES

- Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure de l'empiècement devant (8). **FRONCEZ** le bord inférieur entre le grand pois et l'encoche devant.

- ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez l'empiècement devant sur le corsage devant, en faisant coïncider les petits pois, les grands pois et les encoches, en tirant sur le faufil pour ajuster. Bâissez ; piquez. Pressez la couture vers le corsage, en pressant le volant vers l'extérieur.

- Faites un **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure de l'empiècement dos (9). **FRONCEZ** le bord inférieur entre les encoches.

- ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez l'empiècement dos sur le corsage dos, en faisant coïncider les petits pois, les grands pois et les encoches, en tirant sur le faufil pour ajuster. Bâissez ; piquez. Pressez la couture vers le corsage, en pressant le volant vers l'extérieur.

- Piquez le devant et le dos sur les bords de l'épaule.

MANCHE A, B

- Piquez la **SOUS-PATTE** de la pièce de la sous-patte (16) jusqu'aux lignes de piqûre sur le bord inférieur de la manche (15).

- Pour former les plis sur l'ENDROIT de la manche, pliez le long de la ligne continue. Amenez la pliure vers la ligne pointillée ; épinglez. Bâissez le bord inférieur.

- ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure ayant le petit pois du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider les encoches et les petits pois restants. Piquez. Crantez les courbes. Pressez la couture vers la manche.

- Piquez le corsage devant et le dos sur toute la couture de dessous de bras, en faisant coïncider les coutures d'emmanchure, en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu sur le petit pois. **SOUTENEZ** le bord inférieur de la manche entre l'encoche et le petit pois sur le bord du dos.

- Posez l'**ENTOILAGE** sur le poignet (17). Rentrez au fer 1.3 cm sur le bord sans encoche du poignet. Coupez à 6 mm.

- ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le poignet, en plaçant les bords de l'ouverture sur les petits pois, en tirant les points pour ajuster. Bâissez. Piquez. Égalisez la couture. Pressez la couture vers le poignet, en pressant le poignet vers l'extérieur.

- Pliez le poignet sur la ligne de pliure, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez les extrémités. Égalisez les coutures.

- Retournez le poignet ; pressez. Sur l'ENVERS, épinglez le bord pressé du poignet par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** de la couture, en prenant le bord pressé de la parementure de poignet sur l'envers.

- Faites les boutonnières sur les marques du poignet. Cousez les boutons sur les petits pois, sous les boutonnières.

EMMANCHURE C

- Piquez le devant et le dos sur les bords du côté du bord inférieur jusqu'au petit pois, en piquant au point arrière sur le pois pour renforcer la couture.

- Rentrez au fer 1.5 cm du bord de l'emmanchure. Faites un **OURLET ÉTROIT**, en piquant à angle droit sur le petit pois.

CONTINUEZ COMME SUIV POUR TOUS LES MODÈLES

- Pour **RENFORCER** le bord supérieur du devant inférieur (10), piquez sur la ligne de couture sur 2.5 cm de chaque côté du grand pois, en piquant sur le pois, comme illustré. Crantez vers la piqûre sur le pois.

- Piquez le devant inférieur et le dos inférieur (11) sur les bords du côté. Piquez la couture du milieu dos. **FRONCEZ** le bord supérieur entre les encoches du devant. Faites un **OURLET ÉTROIT** sur le bord inférieur.

- ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le devant et dos inférieurs sur le corsage devant et dos, en faisant coïncider les coutures, les grands pois et les encoches. Tirez sur le fil de fronces pour ajuster. Bâissez ; piquez. Pressez la couture vers le corsage.

- Posez l'**ENTOILAGE** sur les pièces de la patte de fermeture (12). Rentrez au fer un peu moins de 1.3 cm sur le bord sans encoche. Coupez à 6 mm. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la patte sur les bords du devant, en faisant coïncider les petits pois et les encoches. Piquez du bord supérieur jusqu'au petit pois, en piquant au point arrière sur le pois pour renforcer la couture. Pressez la couture vers la patte, en la pressant vers l'extérieur.

- Retournez le bord du devant de la patte sur l'ENDROIT le long de la ligne de pliure, en formant la parementure ; piquez à travers le bord inférieur. Égalisez la couture.

- Retournez la parementure de patte vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure. Sur l'ENVERS, épinglez le bord pressé de la patte par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** de la couture, en prenant le bord pressé de la parementure de patte sur l'ENVERS.

- Posez l'**ENTOILAGE** sur le pied de col (13). Crantez le bord de l'encolure du chemisier vers la piqûre de soutien. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le bord à simple encoche du pied de col sur le bord de l'encolure, en faisant coïncider les milieux dos et en plaçant les petits pois sur les coutures d'épaule. (Le pied de col s'étend 1.5 cm au-delà des bords de l'ouverture du devant). Piquez le bord de l'encolure. Égalisez la couture ; crantez les courbes. Pressez la bande vers l'extérieur ; pressez la couture vers la bande.

COL A, C

- Posez l'**ENTOILAGE** sur le col (14). ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, piquez la parementure sur le col, en laissant les bords à encoche ouverts. Égalisez la couture et biaisez les coins.

- SOUS-PIQUEZ** la parementure de col, aussi loin que possible. Retournez le col ; pressez. Bâissez ensemble les bords non finis. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le col (côté à parementure) sur le pied de col, en faisant coïncider les milieux dos et les encoches doubles et en plaçant les extrémités sur les grands pois. Bâissez à la machine.

CONTINUEZ COMME SUIV POUR TOUS LES MODÈLES

- Rentrez au fer 1.5 cm sur le bord à simple encoche de la parementure de pied de col 1.5 cm ; coupez à 6 mm. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure de pied de col sur le pied de col (par-dessus le col pour les modèles A et C), en faisant coïncider les milieux. Piquez le devant et le bord à double encoche. Égalisez la couture ; crantez les courbes.

- POUR LES MODÈLES A, C – SOUS-PIQUEZ** la parementure de pied de col aussi loin que possible. Retournez la parementure de bande vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Épinglez le bord pressé de la parementure par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, piquez le pied de col près de la couture, en prenant le bord pressé de la parementure sur l'ENVERS.

- POUR LE MODÈLE B – SOUS-PIQUEZ** la parementure de pied de col aussi loin que possible. Retournez la parementure de bande vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Épinglez le bord pressé de la parementure par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** de la couture, en prenant le bord pressé de la parementure sur l'ENVERS.

FINITION

- Faites les boutonnières sur la patte de fermeture DROITE et sur le pied de col. Cousez les boutons sur la patte de fermeture GAUCHE et sur le pied de col, sous les boutonnières.

Simplicity®

S9821

GERMAN

17 TEILE

1 BLOCK FÜR BIESEN - A,C	10 UNTERES VORDERTEIL - A,B,C
2 VORD. OBCERTEIL - A,B,C	11 UNTERES RÜCKENTEIL - A,B,C
3 SEITL. VORDERES OBERTEIL A,B,C	12 KNOPFLEISTE - A,B,C
4 RÜCKW. OBERTEIL - A,B,C	13 HALSBAND - A,B,C
5 SEITL. RÜCKW. OBERTEIL - A,B,C	14 KRAGEN - A,C
6 VORDERE RÜSCHE - A,C	15 ÄRMEL - A,B
7 RÜCKW. RÜSCHE - A,C	16 DURCHGEHENDER UNTERTRITT - A,B
8 VORD. PASSE - A,B,C	17 MANSCHETTE - A,B
9 RÜCKW. PASSE - A,B,C	

Zuschneideplan



POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖßE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DER JENIGEN US GRÖßENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖßSE ENTSpricht

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)
SEL. (S)= WEBKANTE(N)
FOLD= STOFFBRUCH
DOUBLE THICKNESS= ZWEILAGIG

Nähanleitung



Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

DURCHGEHENDER UNTERTRITT - siehe Armlöcher/Ärmel: Siehe Video "wie einen durchgehenden Untertritt zu nähen"

EINHALTEN/EINREIHEN– siehe Kräuseln: „Zweireihige Kräuseln nähen“ Video.

SCHMALER SAUM - siehe Säume: Video „Schmale Säume nähen“.

FESTSTEPHEN– siehe Maschinenstiche: Video „Wie man einen Steppstich macht“.

IN DER RILLE NÄHEN– siehe Maschinestiche: Video „Wie man in der Rille näht“.

UNTERSTEPHEN– siehe Maschinenstiche: Video „Wie man untersteppt“.

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

GLOSSAR

Nähbegriffe, die in der Nähanleitung in **FETTDRUCK** erscheinen, werden im Folgenden erklärt.

EINLAGE– Stecken Sie die aufbügelbare Einlage auf die linke Stoffseite. Bügeln Sie sie gemäß den Anweisungen des Herstellers fest.

DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.

BLUSE A, B, C

BLOCK FÜR BIESEN UND ZUSCHNEIDEPLAN A, C

1. Um Biesen auf sechs Stoffabschnitten aus dem Block für Biesen (1) anzufertigen, falten Sie auf der AUSSENSEITE entlang den durchgezogenen Linien. Nähen Sie die 1 cm lange Falte. Bügeln Sie die Biesen in die gewünschte Richtung.
TIPP: Um die Schnittmusterteile einfach auf den vorbereiteten Stoff zu übertragen, schneiden Sie jedes Teil aus leichtem Karton aus und übertragen Sie den Maserungspfeil mit den Stiftlöchern. Legen Sie das Stück wie angegeben auf den vorbereiteten Stoff und zeichnen Sie die Außenkante nach. Übertragen Sie nach dem Zuschneiden des Stoffes die Markierungen vom Gewebe auf den Stoff.

2. Legen Sie die Schnittteile (rechts) vord. Oberteil (2) und (rechts) seitl. vord. Oberteil (3) so auf den vorbereiteten Stoff, dass der Fadenlauf parallel zu den Falten verläuft und die Falten von der Mitte weggedrückt werden. Legen Sie die Schnittmusterteile (linkes vord. Oberteil (2), (linkes seitl. vord. Oberteil (3)) mit der linken Seite nach oben so auf den vorbereiteten Stoff, dass die Fadenlauflinie parallel zu den Falten verläuft und die Falten von der Mitte weggebügelt werden, wobei die Faltenanordnung der rechten Vorderteile gespiegelt wird. Schneiden Sie die Schnittmusterteile aus. Übertragen Sie die Markierungen.

HINWEIS: Die Falten werden für alle Rückenteile nach **LINKS** gebügelt, für das linke seitl. rückw. Oberteil (5), das rückw. Oberteil (4) und das (rechte) seitl. rückw. Oberteil (5).

3. Legen Sie das Schnittmusterteil (rechtes) rückw. Oberteil (4) auf den vorbereiteten Stoff, wobei die Falten zur LINKEN Kante hin gebügelt werden. Übertragen Sie die Markierungen. Drehen Sie das Schnittmuster auf die LINKE Seite und richten Sie es an der rückwärtigen Mitte aus, um die Markierungen für das (linke) rückw. Oberteil (4) zu übertragen. Schneiden Sie das Teil aus. Legen Sie das Schnittmusterteil auf den vorbereiteten Stoff, wobei die Falten zur LINKEN Kante hin gebügelt werden, und legen Sie das Teil auf die LINKE Seite, das (linke) rückw. Oberteil mit dem Fadenlauf parallel zu den Falten. Schneiden Sie die Schnittmusterteile aus. Übertragen Sie die Markierungen.

FÜR ALLE MODELLE WIE FOLGT FORTFAHREN

4. Stecken Sie das vord. Oberteil (2) RECHTS AUF RECHTS und mit gleichmäßigen Schnittkanten auf das seitl. vord. Oberteil (3), wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie.

5. Stecken Sie das vord. Oberteil (4) RECHTS AUF RECHTS und mit gleichmäßigen Schnittkanten auf das seitl. vord. Oberteil (5), wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie.

RÜSCHE A, C

6. LINKS AUF LINKS falten Sie die vordere Rüsche (6) der Länge nach zur Hälfte. **REIHEN** Sie die eingekerbte Kante zwischen dem großen Punkt und der vorderen Kerbe EIN. Stecken Sie die vordere Rüsche auf das vordere Oberteil, wobei die kleinen und großen Punkte und Kerben übereinstimmen, und ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben. Heften.

7. LINKS AUF LINKS falten Sie die hintere Rüsche (7) der Länge nach zur Hälfte. **REIHEN** Sie die eingekerbte Kante zwischen den großen Punkten EIN. Stecken Sie die hintere Rüsche auf das rückw. Oberteil, wobei die kleinen und großen Punkte und Kerben übereinstimmen, und ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben. Heften.

FÜR ALLE MODELLE WIE FOLGT FORTFAHREN

8. STEPPEN Sie die Halsausschnittkante der vord. Passe (8) FEST. **REIHEN** Sie die untere Kante zwischen dem großen Punkt und der vorderen Kerbe EIN.

9. Stecken Sie die vordere Passe RECHTS AUF RECHTS und mit gleichmäßigen Schnittkanten auf das vord. Oberteil, wobei die kleinen Punkte, die großen Punkte und die Kerben übereinstimmen; ziehen Sie die Kräuselstiche nach oben, damit sie passen. Heften Sie; nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Oberteil hin und drücken Sie die Rüsche nach außen.

10. STEPPEN Sie die Halsausschnittkante der rückw. Passe (9) FEST. **REIHEN** Sie die untere Kante zwischen den Kerben EIN.

11. Stecken Sie die hintere Passe RECHTS AUF RECHTS und mit gleichmäßigen Schnittkanten auf das rückw. Oberteil, wobei die kleinen Punkte, die großen Punkte und die Kerben übereinstimmen; ziehen Sie die Kräuselstiche nach oben, damit sie passen. Heften Sie; nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Oberteil hin und drücken Sie die Rüsche nach außen.

12. Nähen Sie das Vorderteil an den Schulterkanten auf das Rückenteil.

ÄRMEL A, B

13. Nähen Sie einen **DURCHGEHENDEN UNTERTRITT** (16) an den Nahtlinien an der Unterkante des Ärmels (15).

14. Um Falten in den Ärmel zu machen, falten Sie auf der AUSSENSEITE entlang der durchgezogenen Linien. Bringen Sie die Falte zur gestrichelten Linie; stecken Sie sie fest. Heften Sie über die Unterkante.

15. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie den Ärmel auf die Armausschnittkante, dabei den mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht, die Kerben und die restlichen kleinen Punkte aufeinander abstimmen. Nähen Sie. Schneiden Sie die Kurven ein. Bügeln Sie die Naht zum Ärmel hin.

16. Nähen Sie das vord. Oberteil an das Rückenteil an der gesamten Achselnaht, wobei die Armlochnähte übereinstimmen, mit der Nadel im Stoff am kleinen Punkt. **HALTEN** Sie die Unterkante des Ärmels zwischen der Kerbe und dem kleinen Punkt an der hinteren Kante EIN.

17. Bringen Sie die **EINLAGE** auf der Manschette (17) an. Bügeln Sie unter 1.3 cm an der ungekerbten Kante der Maschette. Beschneiden Sie auf 6 mm.

18. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie den Ärmel an die Manschette, wobei Sie die Öffnungskanten an den kleinen Punkten platzieren und ziehen Sie leichte Stiche nach oben, damit sie passen. Heften. Nähen Sie. Beschneiden Sie die Naht. Bügeln Sie die Naht in Richtung Manschette und drücken Sie die Manschette nach außen.

19. RECHTS AUF RECHTS falten Sie die Maschette entlang der Falllinie. Nähen Sie die Enden. Beschneiden Sie die Nähte.

20. Wenden Sie die Manschette; bügeln Sie. Auf der INNENSEITE die gebügelte Maschettensante über die Naht stecken, die Nadeln auf der AUSSENSEITE platzieren. Auf der **AUSSENSEITE IN DER RILLE** der Naht NÄHEN, dabei die gebügelte Kante des Manschettenbesatzes auf der Innenseite eingefasst werden.

21. Machen Sie Knopflöcher an der Manschette an den Markierungen. Nähen Sie Knöpfe an den kleinen Punkten, unter Knopflöcher.

ARMAUSSCHNITT C

22. Nähen Sie das Vorderteil an den Seitenkanten auf das Rückenteil von der unteren Kante bis zum kleinen Punkt, dabei steppen Sie mit Rückstichen am Punkt, um die Naht zu verstärken.

23. Bügeln Sie unter der Armlochkante 1.5 cm. Nähen Sie einen **SCHMALEN SAUM**, indem Sie die Naht am kleinen Punkt quadratisch absteppen.

FÜR ALLE MODELLE WIE FOLGT FORTFAHREN

24. Um die obere Kante des unteren Vorderteils (10) zu **VERSTÄRKEN**, nähen Sie entlang der Nahtlinie 2.5 cm auf jeder Seite des großen Punktes, wobei Sie wie gezeigt durch den Punkt nähen. Schneiden Sie an der Naht am Punkt ein.

25. Nähen Sie das untere Vorderteil an das untere Rückenteil (11) an den Seitenkanten. Nähen Sie die hintere Mittelnah. **REIHEN** Sie die obere Kante zwischen den vord. Kerben EIN. Nähen Sie einen **SCHMALEN SAUM** an der Unterkante.

26. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie das untere Vorder- und Rückenteil auf das vord. und rückw. Oberteil, wobei die Nähte, die großen Punkte und Kerben übereinstimmen. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, um sie anzupassen. Heften Sie; nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Oberteil hin.

27. Bringen Sie die EINLAGE auf die Teile der Leiste (12) an. Bügeln Sie knapp unter 1.3 cm an der ungekerbten Kante. Beschneiden Sie auf 6 mm. Stecken Sie die Knopfleiste RECHTS AUF RECHTS auf die Vorderkanten, wobei die kleinen Punkte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie von der Oberkante bis zum kleinen Punkt und steppen Sie am Punkt mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken. Bügeln Sie. Bügeln Sie die Naht zur Knopfleiste hin und drücken Sie die Knopfleiste nach außen.

28. Drehen Sie die Vorderkante der Knopfleiste entlang der Falllinie nach AUSSEN, so dass ein Besatz entsteht; nähen Sie über die Unterkante. Beschneiden Sie die Naht.

29. Wenden Sie den Besatz der Knopfleiste entlang der Falllinie auf die INNENSEITE. Stecken Sie auf der INNENSEITE die gebügelte Kante der Patte über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Auf der **AUSSENSEITE IN DER RILLE** der Naht NÄHEN, dabei die gebügelte Kante des der Knopfleiste auf der INNENSEITE eingefasst wird.

30. Tragen Sie die **EINLAGE** auf das Nackenband (13) auf. Schneiden Sie die Halsausschnittkante der Bluse an der Steppnaht ein. Stecken Sie die einfache eingekerbte Kante des Bandes RECHTS AUF RECHTS auf den Halsausschnitt, wobei die Mittelpunkte übereinstimmen und kleine Punkte an den Schulternähten gesetzt werden. (Das Halsband reicht 1.5 cm über die vorderen Öffnungskanten hinaus.) Nähen Sie die Halsausschnittkante. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein. Bügeln Sie das Band nach außen; bügeln Sie die Naht zum Band hin.

KRAGEN A, C

31. Tragen Sie die **EINLAGE** auf den Kragen (14) auf. RECHTS AUF RECHTS nähen Sie den Besatz an den Kragen, sodass die Schnittkanten bündig abschliessen, lassen Sie dabei die eingekerbten Kanten offen. Beschneiden Sie die Naht und die Ecken.

32. STEPPEN Sie den Kragenbesatz so weit wie möglich UNTER. Wenden Sie den Kragen; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie den Kragen (Besatzseite) auf das Nackenband, sodass die Schnittkanten bündig abschliessen und die hinteren Mitten und Doppelkerben übereinstimmen, dabei die Enden an den großen Punkten platzieren. Heften Sie mit der Maschine.

FÜR ALLE MODELLE WIE FOLGT FORTFAHREN

33. Bügeln Sie unter 1.5 cm an der einfachen eingekerbten Kante des Besatzes des Nackenbandes; schneiden Sie auf 6 mm zu. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie den Besatz des Nackenbandes auf das Nackenband (über den Kragen für Modelle A und C), wobei die Mitten übereinstimmen. Nähen Sie das Vorderteil und die doppelt gekerbte Kante. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein.

34. FÜR MODELLE A, C - STEPPEN Sie den Besatz des Nackenbandes so weit wie möglich UNTER. Wenden Sie den Bandbesatz auf INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE das Nackenband dicht an der Naht und fassen Sie dabei die gebügelte Kante des Besatzes auf der INNENSEITE ein.

35. FÜR MODELL B - STEPPEN Sie den Besatz des Nackenbandes so weit wie möglich UNTER. Wenden Sie den Bandbesatz auf INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. NÄHEN SIE auf der **AUSSENSEITE IN DER RILLE** der Naht und fassen Sie dabei die gebügelte Kante des Besatzes auf der INNENSEITE ein.

ABSCHLUSS

36. Bringen Sie Knopflöcher an der RECHTEN Knopfleiste und Nackenband an. Nähen Sie die Knöpfe an die LINKE Knopfleiste und Nackenband unter den Knopflöchern.